Consejo Económico y Social

13 de marzo de 2009
Español

Comité encargado de las organizaciones no gubernamentales

Continuación del período de sesiones de 2009

18 a 27 de mayo de 2009

Informes cuatrienales sobre el período 2004-2007 presentados por conducto del Secretario General por las organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social en cumplimiento de la resolución 1996/31 del Consejo*

Nota del Secretario General

Índice

<i>Página</i>
1. AIDS Information Switzerland.	2
2. Fundación Alulbayt.	6
3. Red Europea de Mujeres Policías.	9
4. Links Incorporated	11
5. Cooperación Internacional Nipona para el Desarrollo de las Comunidades.	14

* Los informes presentados por las organizaciones no gubernamentales se publican sin revisión editorial.

1. AIDS Information Switzerland (Especial; 2000)

I. Introducción

i) El objeto de la asociación consiste en proporcionar información sobre el SIDA y promover la lucha contra la propagación de la infección causada por el virus de inmunodeficiencia humana (VIH) y prestar apoyo a las personas infectadas por el VIH; difundir información exacta sobre la infección por el VIH y sobre el síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA); informar a los profesionales de la medicina acerca de los descubrimientos científicos relacionados con la infección por el VIH; asesorar a los profesionales de la atención de la salud y las personas con responsabilidades políticas y sociales; asesorar a las personas interesadas en las cuestiones relacionadas con el SIDA, asesorar a las personas VIH positivas y a los pacientes del SIDA a título individual; prestar apoyo a la profesión médica en la labor de asesoramiento y apoyo a las personas VIH positivas y a los pacientes del SIDA; proporcionar apoyo social, financiero, médico y psicológico a las personas VIH positivas y a los pacientes del SIDA; promover la investigación científica interdisciplinaria de la infección por el VIH y del SIDA. La asociación presta apoyo a la consecución de estos objetivos principalmente por los siguientes medios: colaboración e intercambio de información con expertos de Suiza y de otros países, con instituciones y autoridades científicas y con organizaciones privadas que persiguen fines iguales o similares; mantenimiento de una oficina de documentación; edición (producción, traducción, publicación y distribución); organización de actos de información; prestación de apoyo personal y consejos por teléfono, por escrito y en persona; dotación de recursos financieros para formar un fondo social; apoyo a las empresas, organizaciones y órganos gubernamentales en su labor de ayuda a las personas VIH positivas y a los pacientes del SIDA; apoyo a proyectos encaminados a lograr los fines mencionados o su ejecución.

ii) Si bien los objetivos y propósitos de la organización siguen siendo los mismos, una enmienda, aprobada por la Asamblea General del AIDS Information Switzerland (AIS) el 23 de septiembre de 2004, redujo dos tipos de miembros a un solo tipo, con una cuota fija de 50 francos suizos por año. Además, la Asamblea General se celebrará año por medio en lugar de todos los años. Ambos cambios tuvieron por resultado un ahorro de esfuerzos y de gastos. El 24 de septiembre de 2005, la Asamblea General aprobó el nuevo local de la asociación, que es la Sede de la Secretaría. Las nuevas organizaciones que se han afiliado desde 2003 son las siguientes: la organización principal para una política de la droga basada en la abstinencia (Dachverband abstinentenorientierte Drogenpolitik) (2004) y la; Federación Internacional de Centros e Institutos de Bioética de Inspiración Personalista (Federazione Internazionale dei Centri ed Istituti di Bioetica di Ispirazione Personalista/FIBIP) (2004).

II. Contribución de AIDS Information Switzerland a la labor de las Naciones Unidas

i) Participación en las actividades del Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios y las grandes conferencias y otras reuniones de las Naciones Unidas

Representantes de la organización asistieron a las siguientes reuniones:

2007: en Europa, en relación con los derechos humanos: “Consejo de Derechos Humanos”, cuarto período de sesiones, 12 de marzo a 5 de abril, Ginebra (Suiza); “Cuarto Foro Latinoamericano y del Caribe sobre el VIH/SIDA e infecciones de transmisión sexual”, 17 a 20 de abril, Buenos Aires (Argentina).

2006: Sobre la salud y la condición jurídica de la mujer: “Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer”, 50° período de sesiones, 27 de febrero a 10 de marzo, Sede de las Naciones Unidas, Nueva York (Estados Unidos de América).

2005: Federación Mundial de Asociaciones pro Naciones Unidas: “Conferencia de la Federación Mundial de Asociaciones pro Naciones Unidas sobre las Naciones Unidas y el futuro”, 21 de octubre de 2005, Ginebra (Suiza); reuniones en Europa, todas relacionadas con los derechos humanos, y más específicamente la salud y la condición jurídica de la mujer: “Comisión de Derechos Humanos”, 61° período de sesiones, 14 de marzo a 22 de abril, Ginebra (Suiza); “Comisión de Derechos Humanos, Subcomisión de Promoción y Protección de los Derechos Humanos”, 21 y 22 de julio, Ginebra (Suiza); “Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer”, 49° período de sesiones, 28 de febrero a 11 de marzo, Nueva York (Estados Unidos de América); seminarios patrocinados por la Organización Mundial de la Salud (OMS), en Buenos Aires (Argentina), 15 y 16 de septiembre; “III Congreso Argentino sobre el Derecho a la Atención Médica y a la Salud, y III. Seminario Internacional sobre la Seguridad y la Calidad de los Centros de Atención de la Salud y III. Seminario Internacional sobre la Mediación, la Conciliación y el Arbitraje en Asuntos Médicos; 31 de mayo a 3 de junio, Washington (Estados Unidos de América); Global Health Council, 32ª Conferencia Anual-Health System: Putting Pieces Together; 24 a 27 de agosto, Barcelona (España): Ética y Filosofía en las Tecnologías Médicas Emergentes; el representante de la AIS presentó una ponencia sobre el tema “El ecosistema frente a la medicina”.

2004: Reuniones sobre la salud y la condición jurídica de la mujer: “Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer”, 48° período de sesiones, 1° a 12 de marzo, Nueva York (Estados Unidos de América).

ii) Cooperación con órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas sobre el terreno y en la Sede

2004: 4 de marzo: “Informe sobre nuestros proyectos de prevención sobre el VIH y el SIDA en el África subsahariana en 2002” (provincia de Kivu, República Democrática del Congo), transmitido a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Ginebra (Suiza); 22 de julio: Cuestionario, historia de un éxito y versión resumida dirigidos al Jefe de la Sección de Organizaciones no Gubernamentales, Oficina de Coordinación y Apoyo al Consejo Económico y Social, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales (DAES), Naciones Unidas, Nueva York; 5 de noviembre: Reunión en la sede del

Programa Conjunto y de copatrocinio de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA en Ginebra (ONUSIDA) (Suiza) (con el oficial regional encargado de la región de los Grandes Lagos africanos y el director del programa de vigilancia de los efectos de la epidemia); 6 de diciembre: participación en la consulta sobre la tercera reseña de un texto de declaración relativa a las normas universales sobre la bioética.

2005: 30 de septiembre: comunicado de la Federación Internacional de Centros e Institutos de Bioética de Inspiración Personalista (FIBIP) acerca de la Declaración Universal sobre Bioética y Derechos Humanos de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO); 3 de octubre: segundo informe sobre nuestros proyectos en el África subsahariana (República Democrática del Congo) enviado al asesor del país sobre desarrollo, División para África y Departamento de apoyo regional y a los países, enviado al ONUSIDA, Ginebra (Suiza).

2006: 20 de febrero: Tercer informe sobre nuestros proyectos en el África subsahariana (República Democrática del Congo), enviado a la oficina de vigilancia de los efectos de la epidemia, Ginebra (Suiza).

2007: 14 de diciembre: informe enviado a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) con ocasión del séptimo período de sesiones de 2008 sobre el acceso a los medicamentos en el contexto de las pandemias como, por ejemplo, el VIH/SIDA, la tuberculosis y la malaria; 30 de marzo: solicitud de una donación al Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para las Víctimas de la Tortura para financiar actividades de capacitación, seminarios y conferencias, tales como el simposio sobre la tortura, la violación, el VIH/SIDA y la rehabilitación de las víctimas en África, celebrados desde enero hasta diciembre de 2008 en Bujumbura (Burundi).

iii) Iniciativas emprendidas por la organización en apoyo de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y los objetivos de desarrollo internacionalmente convenidos

a) Actividades relacionadas con los Objetivos de Desarrollo del Milenio:

Objetivo 4 – Reducir la mortalidad infantil: 1.892 mujeres embarazadas fueron examinadas a título gratuito, voluntario y confidencial, para determinar si estaban infectadas por el VIH; 40 mujeres embarazadas infectadas con el VIH recibieron tratamiento médico para prevenir la transmisión de la infección a sus hijos en Bukavu y Kamituga/Mwenga (República Democrática del Congo). **Objetivo 5 – Mejorar la salud materna:** se hizo la prueba del VIH a 1.892 mujeres embarazadas; 40 mujeres embarazadas infectadas con el VIH recibieron tratamiento médico contra las enfermedades relacionadas con el SIDA en Bukavu y Kamituga/Mwenga (República Democrática del Congo) (véase el objetivo 4); se entregaron 1,9 toneladas de fármacos (para análisis del VIH, ensayo de confirmación, fármacos para el tratamiento de enfermedades relacionadas con el SIDA) y equipo de laboratorio para dos centros que prestan servicios a título gratuito, voluntario y confidencial de análisis del VIH y de asesoramiento en Bukavu y Kamituga/Mwenga (República Democrática del Congo). **Objetivo 6 – Combatir el VIH/SIDA, la malaria y otras enfermedades:** se sometió a exámenes de detección del VIH a título gratuito, voluntario y confidencial a 30.500 personas; 1.600 personas infectadas con el VIH recibieron tratamiento médico para enfermedades relacionadas con el SIDA en la República Democrática del Congo, en

nuestros dos centros, donde los servicios de análisis y de asesoramiento son gratuitos, voluntarios y confidenciales (centros de Bukavu y Kamituga/Mwenga, República Democrática del Congo); se informó a 1,4 millones de personas sobre la infección del VIH mediante anuncios radiofónicos a las horas más populares en Kivu Meridional (República Democrática del Congo); se celebraron 11.000 entrevistas de asesoramiento en nuestros dos centros de ensayo en Bukavu y Kamituga/Mwenga (República Democrática del Congo); se hicieron más de 7.000 entrevistas de asesoramiento en instituciones confesionales de Bukavu y Kamituga/Mwenga (República Democrática del Congo); 2005: reimpresión de un disco compacto de música con canciones para la prevención del VIH, así como una canción contra la explotación de los niños soldados en los conflictos armados para su radiodifusión en países africanos; se distribuyeron 488.000 volantes educativos sobre el VIH/SIDA en Kivu Meridional (República Democrática del Congo); se distribuyeron 65.600 volantes educativos en alemán, francés e italiano sobre el VIH/SIDA a maestros, practicantes de medicina y particulares, sobre todo en Suiza; se enviaron 882.800 cartas educativas en alemán, francés e italiano sobre el VIH/SIDA a un gran público de Suiza; se transmitieron 25.745 documentos sobre el VIH/SIDA en Suiza; se pronunciaron 7 discursos sobre la prevención del VIH en 2004 a 2007 en la Argentina; se estableció la cooperación con el Programa Cambio, institución argentina que trabaja en el campo del uso indebido de drogas y del alcohol para ampliar los conocimientos acerca del VIH/SIDA. **Objetivo 8 – Fomentar una alianza mundial para el desarrollo:** en colaboración con empresas farmacéuticas, facilitar el acceso a fármacos esenciales a precios razonables en los países en desarrollo; 1,9 toneladas de fármacos (análisis de VIH, análisis de confirmación, fármacos para el tratamiento de enfermedades relacionadas con el SIDA) y equipo de laboratorio para los dos centros de análisis del VIH en la República Democrática del Congo; véanse los objetivos 4, 5 y 6: todas las actividades se llevan cabo mediante la colaboración con la fundación congoleña Kataliko Actions for Africa (KAF), organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva por la Comisión de Derechos Humanos de la Unión Africana.

- b) **Actividades en apoyo de principios mundiales:** todos los años se distribuyen comunicados de prensa con ocasión del Día Mundial de la Lucha contra el SIDA a todos los periódicos, estaciones de radio y televisión de Suiza; AIS presta apoyo a los servicios de asistencia psicológica, atención médica y dietética así como asistencia jurídica a las víctimas de la tortura en Kamituga (República Democrática del Congo) que proporciona la KAF (véase el Objetivo 8); 26 de junio de 2007: Día Internacional de las Naciones Unidas en Apoyo de las Víctimas de la Tortura: se conmemoró desinfectando las celdas de la cárcel de Kamituga y se hicieron gestiones para lograr la libertad de presos detenidos ilegalmente, por conducto de la KAF; 2006: en cooperación con el Programa Cambio (Argentina), AIS llevó a cabo una encuesta sobre la información existente acerca del VIH/SIDA y las razones para no continuar el tratamiento entre los drogadictos en la Argentina.

2. Fundación Alulbayt (Especial; 2004)

I. Introducción

Los objetivos y propósitos de la Fundación Alulbayt (AF) son, ante todo, el bienestar social y el desarrollo de la educación en las comunidades musulmanas locales (a nivel popular) e intrarregionales (a nivel internacional) de conformidad con los objetivos humanitarios del patrono de la organización, su eminencia el Gran Ayatolah Sistani. Además, procura promover los principios educativos, de desarrollo, sociales y culturales de universalidad consagrados en la Carta de las Naciones Unidas, de conformidad con los propósitos y objetivos de la Fundación, como lo demuestra su labor en curso en diferentes esferas temáticas. Ello es particularmente pertinente en las siguientes esferas: i) el compromiso de la Fundación de erradicar la pobreza y las enfermedades en el mundo en desarrollo; ii) proporcionar acceso a la educación (especialmente en las comunidades rurales y a los grupos vulnerables); iii) promover el diálogo y la comprensión intercultural, interétnica e interreligiosa; iv) responder a las necesidades humanitarias, incluido el socorro de emergencia, y proporcionar fondos y recursos a las mujeres y niños, incluidos las viudas y los huérfanos víctimas de conflictos; v) participar en actividades que promuevan los principios del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas. La Fundación Alulbayt procura alcanzar esos objetivos mediante la promoción de la autoayuda, la autosuficiencia y los proyectos de desarrollo sostenible. Alulbayt proporciona fondos y recursos y lleva a cabo una estrategia de concienciación popular para permitir el acceso a la educación. El criterio, en este contexto, es integral y respeta las características específicas de la cultura del grupo destinatario. Además, perseguimos nuestros fines organizando seminarios, conferencias y actos para contribuir a promover el diálogo y la comprensión entre las culturas y las civilizaciones. Nuestra Fundación colabora activamente con otras organizaciones y organismos en favor de los valores y principios éticos universales compartidos de la humanidad, y también proporciona un foro para facilitar las reuniones y conversaciones a todos los niveles entre representantes religiosos, culturales, nacionales y de otra índole.

II. Contribución de la organización a la labor de las Naciones Unidas y sus órganos

2005: En la Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, representantes de la Fundación asistieron i) al 43° período de sesiones de la Comisión de Desarrollo Social, celebrado del 9 al 18 de febrero. Participaron en las deliberaciones sobre los derechos y la participación de la mujer en la sociedad; ii) Foro de las organizaciones no gubernamentales, 8 de febrero; iii) presentó un informe al Comité Especial encargado de preparar una convención internacional amplia e integral para proteger y promover los derechos y la dignidad de las personas con discapacidad, en su quinto período de sesiones, celebrado del 24 de enero al 4 de febrero.

2007: i) Presentó un informe a la serie de sesiones de alto nivel del Consejo Económico y Social para su período de sesiones sustantivo de 2007 titulado “Las opiniones de la Fundación Alulbayt sobre la intensificación de los esfuerzos para

erradicar la pobreza y el hambre mediante la alianza mundial para el desarrollo”. Palacio de las Naciones, Ginebra (Suiza), 2 a 5 de julio; ii) asistió a la reunión del Foro Internacional de la Sociedad Civil celebrado en la sede de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), en París, el 25 de octubre. Los representantes asistieron a una mesa redonda sobre la participación de las organizaciones no gubernamentales y su cooperación con las instituciones intergubernamentales.

Iniciativas emprendidas por la organización en apoyo de los Objetivos de Desarrollo del Milenio

Objetivo 1 - Erradicar la pobreza extrema y el hambre: i) La Fundación Alulbayt abrió un centro para refugiados afganos en Zabul (República Islámica del Irán), el 5 de junio de 2004, y proporcionó ayuda financiera y humanitaria. La Fundación ha establecido un centro de ayuda a los refugiados afganos que se vieron obligados a huir del país debido a la guerra y a la represión y que todavía padecen terribles condiciones de pobreza y de privación. Comprendiendo nuestra responsabilidad como seres humanos ante esta gente oprimida, nuestra oficina tomó la iniciativa de prestarles ayuda de cualquier forma que fuese; ii) la Fundación proporcionó ayuda de emergencia y humanitaria a los refugiados iraquíes en la República Árabe Siria y la República Islámica del Irán que habían huido de su país para escapar del conflicto. También proporcionó ayuda de emergencia al pueblo libanés desplazado dentro de su país debido a los conflictos; iii) prestó ayuda a los desplazados internos en el Iraq dando apoyo financiero y proporcionando suministros básicos; iv) abrió un centro en Dezful, el 17 de febrero de 2004, para ayudar a los refugiados iraquíes vulnerables en las provincias occidentales de la República Islámica del Irán. Este centro prestó asistencia a gran número de refugiados que se habían asentado en distintos campamentos de la República Islámica del Irán. Estos refugiados reciben ayuda y asistencia desde hace tiempo de la Fundación Alulbayt.

A continuación se resume la asistencia prestada a los refugiados: a) servicios médicos. En menos de un año se ha atendido a 7,000 pacientes iraquíes; b) apoyo financiero a familias que viven en campamentos y en ciudades de la República Islámica del Irán; c) distribución de los artículos más necesarios como arroz, aceite, harina, carne, galletas, detergentes, frazadas, etc.; d) establecimiento de bibliotecas públicas; v) una de las actividades más importantes realizadas de nuestra Fundación es ayudar a la gente necesitada y socorrer a las víctimas de inundaciones y terremotos. Todos los años nuestras oficinas o representantes invierten sumas cuantiosas para ayudar a las personas afectadas a obtener alimentos, frazadas, medicamentos, etc.; vi) la Fundación Alulbayt abrió una clínica de beneficencia en Qum (República Islámica del Irán), el 23 de septiembre de 2004, con el objeto de asistir a los pobres y a las personas de bajos ingresos a sufragar los gastos de tratamientos médicos. La clínica está equipada con tecnologías y equipos modernos y cuenta con algunos de los mejores médicos, enfermeras y personal especializado de la ciudad. A continuación se mencionan algunos de los servicios ofrecidos por la clínica: a) tratamiento médico especializado: otorrinolaringología, oftalmología, nefrología, proctología y enfermedades mentales; alergias, fracturas de huesos, etc.; b) tratamientos médicos generales; c) infecciones, vendajes e intervenciones quirúrgicas.

Objetivo 2 – Lograr la enseñanza primaria universal: La Fundación Alulbayt estableció una escuela sabatina para la comunidad de jóvenes musulmanes en Londres (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte), el 11 de septiembre de 2004, para promover la educación y la integración en la comunidad en general. La Fundación abrió un centro que ejecuta programas educativos para los refugiados iraquíes en Dezful, en la provincia occidental de la República Islámica del Irán. El centro también desarrolla programas de actividades para jóvenes. La Fundación ha publicado decenas de libros en árabe, persa, urdú, turco e inglés sobre una amplia gama de temas que ayudan a profundizar los conocimientos de la gente de religión, ética y sociología. Actualmente la oficina de Londres está trabajando en la publicación de un libro sobre la historia de Samarra y los dos ataques que destruyeron el sepulcro de los dos imanes.

Objetivo 3 – Promover la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de la mujer: La Fundación Alulbayt estima que las mujeres completan la sociedad y que su presencia en distintas esferas contribuirá al progreso de la sociedad. En Londres (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte), la Fundación Alulbayt ha creado nuevas oportunidades de empleo para la mujer y fomentado la creación de iguales oportunidades para que la mujer se pueda volver más activa en distintas esferas. Ello se ve con mayor claridad en la escuela que administra la Fundación (inaugurada en septiembre de 2004), donde aproximadamente el 70% del personal docente son mujeres. En la República Islámica del Irán, la Fundación Alulbayt abrió centros (Escuela Al-Zahra, junio de 2005, y Centro Al-Zahra, septiembre de 2006) especialmente para mujeres, con el propósito de ampliar su educación y ofrecerles distintas clases como, por ejemplo, cursos de tecnología de la información e impartirles capacitación para sus futuras carreras.

Objetivo 4 – Reducir la mortalidad infantil: A fin de reducir la mortalidad infantil, las oficinas de la Fundación Alulbayt en distintas partes de la República Islámica del Irán y la República Árabe Siria han asegurado que los niños tuvieran acceso gratuito a servicios de atención de la salud y medicamentos y han aumentado el número de hospitales pediátricos en esas regiones. La Fundación también ofrece asistencia médica y medicamentos a los niños iraquíes y libaneses que escaparon de su país debido a los conflictos. Esta asistencia cobra la forma de recursos financieros y acuerdos con los facultativos locales.

Objetivo 5 – Mejorar la salud materna: La Fundación Alulbayt amplió la maternidad de beneficencia Roqayyah, el 13 de mayo de 2004, en la República Islámica del Irán. Este hospital ofrece sus servicios bajo la supervisión del Departamento Sanitario del distrito de Elaam. Su principal finalidad es prestar servicios a las mujeres de familias de bajos ingresos y capacitar a un gran número de parteras para los servicios de obstetricia. Se ha construido otra clínica en Elaam con el nombre de Al-Mojtaba (inaugurada el 14 de enero de 2005 y ampliada en enero de 2008 para incluir pabellones de cirugía) con el propósito de aliviar los sufrimientos de los necesitados y los indigentes. Los servicios ofrecidos por esta clínica son en parte gratuitos. La clínica consta de un pabellón especial de maternidad para prestar servicios de primera línea pre y pos maternas a las mujeres locales.

Objetivo 8 – Fomentar una alianza mundial para el desarrollo: Se están realizando esfuerzos para coordinar la labor con el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), la UNESCO y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) a fin de mejorar la situación sobre el terreno de las víctimas

del conflicto del Iraq y proporcionar un marco para la cooperación futura. La colaboración con los doctores Mourad Zmit y Usam Ghaidan de la UNESCO ha consistido en el asesoramiento para la reconstrucción de Samarra (Iraq). Se mantienen contactos con el personal de la oficina del PNUD en Bagdad (Paolo Lembo) y la oficina del UNICEF en Beirut para facilitar la ejecución de proyectos relacionados con escuelas y clínicas en Bagdad y Najaf.

3. Red Europea de Mujeres Policías (Especial; 1996)

I. Introducción

Objetivos y propósitos: Debido a los efectos de la globalización y a la desaparición parcial de las fronteras en Europa, las sociedades están cambiando con mayor rapidez. Esto también afecta a la organización de la policía y de las fuerzas del orden en toda Europa, al tiempo que otros problemas difíciles afloran a la superficie. La cooperación internacional se ha convertido en una necesidad irreversible que estimula una mayor flexibilidad y la adopción de nuevos enfoques dentro de las organizaciones policiales y de mantenimiento del orden. Para hacer frente a estas nuevas necesidades, la red europea de mujeres policías ha ampliado su propósito inicial al de “optimizar la posición de la mujer en las organizaciones europeas de policía y mantenimiento del orden”, incorporando la perspectiva de género y la gestión de la diversidad. Insistimos en que nuestro objetivo inicial, basado en los valores fundamentales de la igualdad de todos los seres humanos, la libertad, la justicia y la solidaridad, de conformidad con los principios democráticos y los derechos fundamentales establecidos en la Declaración Universal de Derechos Humanos, seguirá siendo nuestro principio orientador. Nuestra misión es crear conciencia de los beneficios de contar con un mayor número de mujeres, no solo dentro de la policía, sino también a nivel operacional y directivo, además de empoderar a las mujeres que ya desarrollan actividades policiales. Más concretamente, la labor incluye la promoción y el empoderamiento de la mujer y, al mismo tiempo, el estímulo de las organizaciones policiales y de mantenimiento del orden europeas para que contraten y retengan a las mujeres y les ofrezcan mayores oportunidades de carrera, contribuyendo así al aumento del número de mujeres que ocupan altos cargos directivos o de adopción de decisiones.

El ejercicio económico va de enero a diciembre. La carga financiera básica es compartida a nivel europeo por las organizaciones miembros de la asociación. La Red Europea de Mujeres Policías está utilizando el saldo presupuestario arrojado por la subvención ofrecida por la policía holandesa en 2003. Para el ejercicio de 2004 se consiguieron fondos presupuestarios adicionales proporcionados por la Junta Policial de Estonia (3.000 euros anuales); el Departamento de Justicia, Igualdad y Reforma Jurídica de Irlanda hizo una contribución única de 5.000 euros, en tanto que la policía de Andorra aportó 3.000 euros en 2005 y 2006; además, se recibieron donaciones de otros miembros asociados, hechas a título voluntario, durante todo el período 2004-2007, en distintas cuantías. Es preciso reconocer asimismo que la organización matriz de la Presidenta elegida, la Ministra del Interior austriaca (Policía Federal Austríaca) hizo una aportación sustancial, financiando plenamente las actividades de la Presidenta durante los dos primeros años (2006 y 2007) al hacerse cargo de los gastos necesarios lo cual, entre otras

cosas, permitió que la Presidenta asistiera a conferencias, reuniones, seminarios y simposios y desarrollara actividades de promoción. El Centro Holandés de Expertos en Diversidad es uno de los principales contribuyentes a los gastos de organización y, además, proporciona un asesor (con dedicación parcial) sobre asuntos policiales en la oficina central. En 2007 la Red dio a conocer un nuevo plan de actividades para el período 2008-2010 a fin de mantener los fondos existentes y recaudar nuevos fondos.

Países asociados: Actualmente están representadas en nuestra organización 32 organizaciones policiales, de las cuales 27 son de países europeos.

Constitución/Estatuto: En octubre de 2004 la Junta General aprobó una clasificación interna propuesta de los países miembros asociados en cuatro grupos, teniendo en cuenta diversos aspectos como la cultura, el idioma, la etapa de desarrollo, la situación geográfica y las necesidades. Después de una evaluación realizada en 2005, el número de grupos de la clasificación se amplió a cinco.

II. Contribución de la organización a la labor de las Naciones Unidas

La ausencia de una parte más considerable de nuestro ingreso estructural ha tenido una influencia de gran importancia en nuestra organización. Nos vimos obligados a reducir nuestras actividades y centrarlas en Europa, en nuestros beneficiarios más importantes, con la consecuencia de que la Red Europea de Mujeres Policías no pudo enviar participantes a las reuniones de las Naciones Unidas. Esta situación —incluida la reducción radical de personal en la oficina central— hace que la asistencia a reuniones y conferencias internacionales sea sumamente difícil. Sin embargo, la información que se recibe de las Naciones Unidas se difunde sistemáticamente y se utiliza en conferencias y seminarios.

i) Participación en las actividades del Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios y en las grandes conferencias y otras reuniones de las Naciones Unidas

Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz: taller sobre el examen de las mejores prácticas relacionadas con la incorporación de la perspectiva de género para agentes de policía y de mantenimiento del orden, 20 a 23 de marzo de 2007, Brindisi (Italia). La Presidenta asistió a la sesión de mejores prácticas. La organización contribuyó a la elaboración de directrices para la integración de las perspectivas de género en las actividades operacionales del personal de policía desplegado en las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz.

ii) Actividades de cooperación con los órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas

Junto con la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, la Dependencia de Asuntos policiales estratégicos organizó un taller sobre las mujeres policías en altos cargos directivos, celebrado los días 5 y 6 de junio de 2007 en Madrid (España). La Red (Junta Ejecutiva) prestó apoyo y contribuyó con los servicios de expertos a la preparación y celebración del taller, intercambió su experiencia de las mejores prácticas con otros participantes y asistió en la elaboración de recomendaciones. La Presidenta facilitó el debate final sobre las conclusiones.

iii) **Iniciativas emprendidas por la organización en apoyo de los Objetivos de Desarrollo del Milenio**

Actividades en apoyo de los Objetivos de Desarrollo del Milenio: La Red contribuyó a la consecución, en general, de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y, específicamente, en Europa (de los relacionados con cuestiones policiales y de ejecución de la ley).

Objetivo 3 – Promover la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de la mujer: Creación de capacidad, ampliación de las oportunidades, facilitación del acceso, eliminación de la desigualdad, aumento de la representación de la mujer en la fuerza policial. **Medidas:** i) *Formación de mujeres policías en comunicaciones/redes* – 2004, Milán (Italia); ii) *Seminarios sobre las perspectivas de carrera* – 2004, Tallin (Estonia); 2005, Zurich (Suiza); 2007, Budapest (Hungría); iii) *Debate de mesa redonda sobre la violencia doméstica* – 2004, Zurich (Suiza) y sobre la *Diversidad, ejemplo de una empresa* – 2006, Policía Noruega (Oslo); iv) *Reuniones con mujeres policías europeas e intercambio de las mejores prácticas* – 2004, Zurich (Suiza); 2004, Viena (Austria); 2006, Tallin (Estonia); v) *Organización de conferencias:* a) Necesidad de administradores de la diversidad, 2005, Leeds (Irlanda); b) Conciliación de la vida familiar y el trabajo, 2006, Escaldes-Engordany (Andorra); c) Incorporación de la perspectiva de género en las organizaciones policiales europeas – ¿Receta definitiva para la igualdad?, 2006, Viena (Austria); vi) *Participación en otras conferencias y seminarios:* a) 2006, Conferencia sobre la Incorporación de la Perspectiva de Género, Banja Luka (Bosnia y Herzegovina); b) 2007, Conferencia sobre la Igualdad en la Policía, Tampere (Finlandia); c) 2007, Conferencia sobre Igualdad de Oportunidades en las Organizaciones Policiales, Budapest (Hungría); vii) *Participación en otras conferencias y seminarios:* a) 2004, Simposio sobre la actividad policial comunitaria, Milán (Italia); b) 2004, Conferencia de Mujeres Policías, Barcelona (España); c) 2005, Conferencia sobre Igualdad de Oportunidades, Tallin (Estonia); d) 2005, Sesiones académicas de mujeres policías – La diversidad uniformada, Bruselas (Bélgica); e) 2005, Conferencia sobre los futuros requisitos de organización y despliegue con la perspectiva de la diversidad; Francfort (Alemania); f) 2005, Conferencia en el vigésimo aniversario de las Mujeres Policías Catalanas, Barcelona (España); viii) *Investigaciones públicas:* Hechos y cifras e información general (en marcha) y ix) *Publicación* de siete ediciones del Boletín Informativo de la Red (hay ejemplares disponibles).

4. **Links Incorporated (Especial; 2004)**

I. **Introducción**

Links Incorporated es una organización internacional de servicios para la mujer que cuenta con más de 11,000 socias y 275 secciones situadas en 41 estados, el Distrito de Columbia en los Estados Unidos de América, Nassau, Bahamas, Francfort (Alemania) y Sudáfrica. Los fines y propósitos de la organización son la realización de actividades cívicas, educativas y culturales con el propósito de atender las necesidades de la comunidad para el mejoramiento de la vida y el logro de la excelencia. Uno de los objetivos principales de Links Incorporated consiste en elaborar y ejecutar programas pertinentes para el mejoramiento de la comunidad.

El triple propósito de la organización es la educación, la participación cívica y el intercambio intercultural. Estas actividades están estructuradas y administradas mediante cuatro componentes: Servicios para la juventud, Tendencias y servicios nacionales, Las artes y Tendencias y servicios internacionales, que incluye al representante de las organizaciones no gubernamentales ante las Naciones Unidas. Es este componente del programa el que se ocupa de las cuestiones y los problemas que influyen en las cuestiones relacionadas con la calidad de vida mundial, especialmente en África y la Diáspora. Las actividades que se detallan en el presente informe son ejemplo de participación de la organización en la labor para lograr los Objetivos de Desarrollo del Milenio de las Naciones Unidas. Asimismo, debido a nuestros recursos humanos y financieros limitados, no hemos participado en las grandes conferencias del Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios con la frecuencia que habría cabido esperar en la labor de apoyo a los principios mundiales de las Naciones Unidas.

II. Contribución de la organización a la labor de las Naciones Unidas

Los siguientes programas de Links Incorporated ejecutados en 2004-2007 se centraron en las Naciones Unidas.

Objetivos de desarrollo del Milenio: Objetivo 2 – Lograr la enseñanza primaria universal y 5 – Lograr la salud materna:

El objetivo de la **Iniciativa maternidad sin riesgo** de Links Incorporated es, en colaboración con iniciativas como la “Alianza de la Rosa Blanca”, crear conciencia, defender los intereses de las beneficiarias y adoptar las medidas apropiadas para elaborar programas de orientación. La concienciación sobre las cuestiones fundamentales de la maternidad sin riesgo se lleva a cabo tanto en los Estados Unidos como en otros países. La organización ha intentado crear conciencia participando en conferencias, simposios y seminarios en iglesias e instituciones docentes durante el otoño de 2005. El botiquín de esterilización de la iniciativa **Maama Kit** promueve las iniciativas para asegurar partos higiénicos y sin riesgo y crear alianzas para el cambio, y sirve de voz para las mujeres que no pueden hablar en defensa de sus intereses. Esta iniciativa actualmente permite tener partos higiénicos y sin riesgo a mujeres de Uganda, Mozambique y Kenya.

El objetivo general de esta iniciativa entre 2005 y 2007 fue contribuir a la reducción de la morbilidad y mortalidad materna y perinatal (enfermedades y muertes) asegurando un parto higiénico y sin peligro. Los miembros de Link Incorporated siguen adquiriendo estos botiquines y proporcionándoselos a mujeres y sus familias en los países en desarrollo. En 2006, las dirigentes internacionales de Links Incorporated se trasladaron a Uganda para conocer a algunas de estas familias y proporcionarles botiquines de esterilización y otros suministros. La Directora de la Organización Mundial de la Salud declaró que Links Incorporated era la organización de mayor importancia en la esfera de la maternidad sin riesgo.

2) Iniciativa Uganda Tour of Light (Objetivos 2 y 5). Esta iniciativa tiene por objeto ayudar a los jóvenes de Uganda. En colaboración con el Gobierno de Uganda, Links Incorporated patrocinó la iniciativa **Uganda Tour of Light**, que presta ayuda a los niños de Uganda que han quedado huérfanos porque sus padres contrajeron el

virus del SIDA. Visitan diversas ciudades en todos los Estados Unidos donde la organización tiene secciones que patrocinan, acogen y realizan actos de recaudación de fondos. Los fondos así recaudados se destinan al orfanato de Entebbe (Uganda). Además, Links Incorporated ha patrocinado un viaje especial a Uganda para entregar suministros educativos a las escuelas.

3) Education across the Miles (Objetivo 2). Iniciativa **Education across de Miles, escuelas para los niños africanos.** Este programa fue creado en colaboración con la Fundación Internacional para la Educación y Autoasistencia (IFESH), y en cooperación con los Gobiernos de Sudáfrica y Nigeria. Links Incorporated colaboró con otras organizaciones no gubernamentales y educativas, instituciones financieras y con particulares para ayudar a restablecer el sistema de enseñanza así como la dignidad y nobleza del aprendizaje. A lo largo de los años, Links Incorporated, en colaboración con IFESH y con los Gobiernos de Sudáfrica y Nigeria, ha construido o renovado más de 62 escuelas, por un valor de más de 1 millón de dólares de los Estados Unidos. Además, Links Incorporated equipó a muchas de estas escuelas con materiales y suministros didácticos. Gracias a este programa se han creado escuelas modernas con dos o tres aulas, con suministro de agua y baños a corta distancia, para un gran número de niños en edad escolar.

4) Programa Modelo de las Naciones Unidas (Objetivo 2). La organización ha colaborado con la Asociación pro Naciones Unidas. El programa tiene por objeto trabajar con los jóvenes en comunidades diversas para inspirarlos y alentarlos a que pongan mayor interés en las cuestiones internacionales y mundiales a través de la labor de las Naciones Unidas. La organización ha generado un nivel más alto de concienciación y visibilidad mediante varios programas de las Naciones Unidas, incluida la iniciativa de las Aulas Mundiales.

6) Día del Niño Africano (Objetivo 2). El 16 de junio de 2004-2007 se celebró el Día del Niño Africano en colaboración con la Organización de la Unidad Africana, el Embajador sudafricano y el Cónsul General sudafricano en los Estados Unidos. El Día del Niño Africano se declaró oficialmente en memoria de los escolares sudafricanos negros que perdieron la vida en la masacre de Soweto (Sudáfrica), el 16 de junio de 1976.

7) Rwanda/Liberia: “Escuela en una caja” (Objetivo 2). La asociación respondió a un llamamiento del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia para formar una alianza a fin de promover la causa de la educación básica para los niños refugiados de Rwanda y Liberia. Este programa se llamó “Escuela en una caja” y consistía en comprar una “Escuela en una caja” por 170 dólares de los Estados Unidos. Estas aulas móviles e independientes habían sido diseñadas para permitir que un maestro estableciera un aula en cualquier punto de Rwanda y Liberia para enseñar hasta a 80 niños.

8) Empoderamiento económico de la mujer: El Camino de Rwanda hacia la Paz (Objetivos 2 y 5). La iniciativa El Camino de Rwanda hacia la Paz pone dinero al alcance de las mujeres rwandesas, empoderándolas y permitiéndoles asumir el control de sus vidas. El programa da empleo a 2,500 tejedoras de cestas en toda Rwanda. Las tejedoras exportan las cestas y así obtienen ingresos para sus familias. Tras el genocidio de Rwanda, este proyecto ayuda a fortalecer a las familias afectadas, ofrece una alternativa a las tejedoras que necesitan medicamentos y les permite brindar a sus hijos una vida mejor. Este programa se ejecuta en colaboración con las tiendas Macy y las cestas se venden en sus tiendas en todo el país.

5. Cooperación Internacional Nipona para el Desarrollo de las Comunidades (Especial; 1996)

I. Introducción

i) Objetivos y propósitos de la organización y sus principales actividades

La Cooperación Internacional Nipona para el Desarrollo de las Comunidades (NICCO), organización no gubernamental basada en Kyoto (Japón) que no tiene filiación religiosa, política ni racial, fue fundada en 1979 y acreditada como sociedad por el Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón en 1993. Siguiendo su visión de crear un mundo libre de pobreza y de conflictos y en armonía con el medio mundial, NICCO se dedica a brindar autosuficiencia financiera y mental a la gente que vive en las regiones más pobres del mundo y a prestar socorro de emergencia a las víctimas de los desastres naturales y emergencias complejas. Las principales actividades son: a) desarrollo rural sostenible en armonía con el medio ambiente; b) apoyo a la autosuficiencia mediante generación de ingresos y enseñanza de artes y oficios, especialmente dirigida a la mujer; c) programas de educación y de higiene para satisfacer las necesidades humanas básicas, y d) asistencia humanitaria de emergencia en casos de desastre.

ii) Ampliación de la esfera de actividades

Además de las esferas actuales de actividades en Asia y el Oriente Medio, NICCO ha ampliado sus actividades a Malawi, África, desde 2006, para ejecutar un proyecto de seguridad alimentaria y saneamiento.

II. Contribución de la organización a la labor de las Naciones Unidas

i) Participación en la labor del Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios y en las grandes conferencias y otras reuniones de las Naciones Unidas

Dado que NICCO asignó más recursos a los proyectos de socorro y de desarrollo sobre el terreno, no participó en conferencias del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas durante el período sobre el cual se informa. Ello se debió, en parte, a la falta de fondos para asistir a las conferencias celebradas en Nueva York y otras ciudades fuera del Japón.

Otras reuniones

Sin embargo, sobre el terreno, NICCO participó activamente en diversas reuniones y simposios o les dio acogida: i) **Reuniones de seguridad:** Herat (Afganistán); abril de 2002 a mayo de 2007; semanales; intercambio de información con organizaciones no gubernamentales y la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán (UNAMA). ii) **Reuniones entre organismos:** Mashhad (República Islámica del Irán); abril de 2004 hasta el presente; semanales; organizadas por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR): para compartir información sobre la repatriación de los

refugiados afganos. iii) **Reuniones de coordinación y grupos temáticos:** Hambantota (Sri Lanka); febrero de 2005 a septiembre de 2005; semanales; organizadas por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF); coordinación del programa de socorro y rehabilitación para las víctimas del tsunami del Océano Índico. iv) **Reuniones de coordinación y grupos temáticos:** Islamabad, Balakot y Muzafarabad (Pakistán); octubre de 2005 a mayo de 2006; semanales; organizadas por el UNICEF, el Programa Mundial de Alimentos (PMA); coordinación del programa de socorro y rehabilitación para las víctimas del terremoto del Pakistán. v) **Reunión regional de organizaciones no gubernamentales:** Kobe (Japón); 16 de mayo de 2006; organizada por la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas, Kobe (Japón); examen del papel de las organizaciones no gubernamentales en la aplicación del Marco de Acción de Hyogo. vi) **Reuniones de coordinación y de grupos temáticos:** Yogyakarta (Indonesia); mayo de 2006 a agosto de 2006; semanales; organizadas por la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios y la Organización Mundial de la Salud; coordinación del programa de socorro y rehabilitación para las víctimas del terremoto de Yogyakarta (Indonesia). vii) **Reuniones sobre cuestiones psicosociales y de educación:** Amman (Jordania); julio de 2007 hasta el presente; semanales; organizadas por el UNICEF; coordinación del programa de socorro y apoyo a los refugiados iraquíes en Jordania. viii) **Simposio sobre los refugiados:** Tokio (Japón); 26 de noviembre de 2007; organizado por el ACNUR y la Plataforma del Japón; simposio titulado “Ayuda humanitaria y responsabilidad social de las empresas – más allá de la prensa, ‘La producción de refugiados’”, NICCO compartió sus opiniones y experiencia sobre la asistencia a los ex refugiados palestinos en Jordania en cooperación con empresas comerciales japonesas.

ii) Cooperación con los órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas sobre el terreno y en la Sede

A continuación se detallan las actividades de NICCO: i) Distribución de alimentos: Muzafarabad (Pakistán); enero de 2006 a abril de 2006; cooperación con el PMA; ii) Alimentos para el crecimiento: Herat (Afganistán); diciembre de 2006 a febrero de 2007; cooperación con el PMA; iii) Asistencia psicosocial a los refugiados iraquíes: Zarqa (Jordania); enero de 2008 hasta el presente; cooperación con el ACNUR; iv) Proyección de películas sobre refugiados; Kyoto (Japón); 15 a 17 de noviembre de 2007; en cooperación con la oficina del ACNUR en Tokio.

iii) Iniciativas emprendidas por la organización en apoyo a los Objetivos de Desarrollo del Milenio

Objetivo 1 – Erradicar la pobreza extrema y el hambre: Meta 1: Reducir a la mitad el porcentaje de personas cuyos ingresos son inferiores a 1 dólar por día – se transfirieron las técnicas de la agricultura sostenible y se distribuyeron plantones de cultivos comercializables conjuntamente con la organización de talleres de creación de capacidad para 7.000 aldeanos (*Nkothakota, Malawi; 2007*). **Meta 2:** Reducir a la mitad el porcentaje de personas que padecen hambre: se distribuyeron semillas de maíz y frijoles a 5.000 personas en zonas de hambruna para una pronta recuperación agrícola; taller sobre agricultura sostenible y cultivos semianuales (*Nkothakota, Malawi; 2006*).

Objetivo 2 – Lograr la enseñanza primaria universal: **Meta 3:** Velar por que todos los niños y niñas puedan tener un ciclo completo de enseñanza primaria – Se construyó una escuela para 3.800 varones y un orfanato para 150 niñas (*Herat, Afganistán; 2006-2007*).

Objetivo 3 – Promover la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de la mujer: **Meta 4:** Eliminar las desigualdades entre los géneros en la enseñanza primaria y secundaria, preferiblemente para el año 2005, y en todos los niveles de la enseñanza para el 2015: i) se organizaron cursos de alfabetización para 40 niñas y mujeres (*Herat, Afganistán; 2006-2007*); ii) se organizaron cursos de inglés para 60 niñas refugiadas afganas (*Mashhad, Irán; 2007*).

Objetivo 4 – Reducir la mortalidad infantil: **Meta 5:** Reducir en dos terceras partes la tasa de mortalidad de los niños menores de 5 años – Se instalaron letrinas de saneamiento ecológico para 200 familias (*Nkothakota, Malawi; 2007*).

Objetivo 5 – Mejorar la salud materna: **Meta 6:** Reducir la tasa de mortalidad materna en tres cuartas partes.

Objetivo 6 – Combatir el VIH/SIDA, la malaria y otras enfermedades: **Meta 8:** Detener y comenzar a reducir la incidencia de la malaria y otras enfermedades graves: i) Se construyó un “puesto sanitario” para prestar mejores servicios de salud reproductiva en zonas tribales montañosas; ii) Se construyó un nuevo camino para que 4.800 aldeanos pudieran tener mejor acceso a este establecimiento sanitario, especialmente en la estación de las lluvias (*Lam Dong, Viet Nam; 2005-2006*).

Objetivo 7 – Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente: **Meta 9:** Incorporar los principios del desarrollo sostenible en las políticas y los programas nacionales; reducir la pérdida de recursos del medio ambiente: i) Se transmitieron conocimientos para el cultivo de productos orgánicos (por ejemplo aceite de oliva) y se transfirieron sistemas de certificación orgánica a los agricultores y funcionarios del Ministerio de Agricultura de Jordania (*Jerash, Jordania; 2004-2007*); ii) Se distribuyeron y plantaron plántones de árboles comercializables para 3.000 aldeanos con el objeto de mejorar la nutrición, generar ingresos y repoblar los montes (*Herat, Afganistán; 2004-2007*); iii) Se distribuyeron y plantaron plántones de Moringa comestible y Jatrofa, para la producción de combustible, a fin de mejorar la seguridad alimentaria y la repoblación forestal (*Nkothakota, Malawi; 2007*).

Objetivo 8 – Fomentar una alianza mundial para el desarrollo: **Meta 12:** Desarrollar aún más un sistema comercial y financiero abierto, basado en normas, previsible y no discriminatorio, que incluya un compromiso con la buena gobernanza, el desarrollo y la reducción de la pobreza, a nivel nacional e internacional, se acogió un taller internacional sobre la producción de aceite de oliva al que asistieron productores de aceite de oliva, representantes de organizaciones no gubernamentales y especialistas en el cultivo del olivo de Jordania, los territorios ocupados de Palestina, Israel y el Japón (*Jerash, Jordania y Jericó, Palestina; 2 y 3 de julio de 2006 y 9 y 10 de marzo de 2007*). **Meta 18:** En cooperación con el sector privado, procuró hacer accesibles los beneficios de las nuevas tecnologías —especialmente las tecnologías de la información y las comunicaciones— organizó cursos de capacitación en tecnologías de la información y las comunicaciones para 1.300 refugiados afganos, especialmente niñas, ayudando así a la futura repatriación de los refugiados (*Mashhad, Irán; 2004-2007*).